

A Monthly Christian Magazine

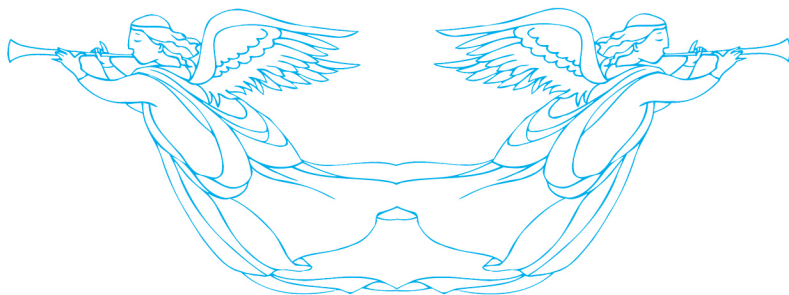
AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD

# Khristian Tangkou

ဗုဒ္ဓကမ္ဘာ့ဝိညာဉ်  
တိရစ္ဆာန်ပညာ

Vol. 58 || No. 1&2

Jan-Feb., 2022



Editor: Rev. Khamchinkhai

Synod Kumpuon:

**KEMTU GIN-UM**

[I Korin 4:2]

# Khristian Tangkou

Vol. No. 58 || Issue No. 1&2 || January-February, 2022

# A sung thu

## Editorial Board

Editor : Rev. Khamchinkhai - 8730933744  
 Joint Editor : Rev. Dr. Hangpi Maunlun - 9862910875  
 Cir. Manager : Upa Jamsianmung - 9862086615  
 Bus. Manager : Upa Kamgenpau - 8974612937  
 Ms. Niangkhanmang  
 Nh. Tracy Niangsuannuam

Cont. Editors : Rev. Awnkhankhup  
 Rev. Zamlanpau  
 Rev. Lamsuanthang  
 Upa Khupsuankham  
 Upa Khaiminlian  
 Upa Thangzasuan

## ZOU SYNOD ULIENTE

- **Moderator:**  
Rev. G. Mangmuanthang
- **Moderator Elect:**  
Rev. Thangboi Khuongsai
- **Secretary (Sr):**  
Upa Chinsuanthang
- **Secretary (Jr):**  
Upa Siendeithang
- **Treasurer:**  
Upa M. Sianzahau
- **Statistician:**  
Upa T. Hauzalam
- **Executive Secretaries:**  
Rev. Khamchinkhai  
Rev. Dr. Hangpi Manlun

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom & Thumpi ding ..... 02
- Khristmas hing kipat dan ..... 07
- Pasion maitam siem ding..... 10
- Gospel & Culture ..... 11
- Teaching Method ..... 14
- Sawmakhat sun dan ..... 19
- ZPYF Column ..... 21
- ZPWF Column ..... 22

**Copies - 1200**

### AMAN

Kumkhat ah	- ₹	100.00
Post ah	- ₹	200.00
Copy khat ah	- ₹	10.00
Life Member Fee	- ₹	1,000.00
Patron Member Fee	- ₹	2,000.00
Memorial gift	- ₹	2,000.00

**Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.**

**Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.**



## KEMTU GIN-UM

**K**hristian Tangkou simtute zousie a hing nuasie ngailou a kum 2022 hing musah i Mangpa Jesu Khrist min in chibai ka hing buh masa hi.

Pasian mapuina zieh in kum 2021 bangchi bang a mang ding i hiei chi lunggel toh Covid-19 kawmkal ah mangbang tah a i um lai un, it leh ngai tampiten shina hanmuol ahing liemsan ua, Seppi tamtahten kipanman sang ding a, thupina gam ahing zotsan nua un kum 2022 galkai in February ha i hing tung kiata ua, eima hoi zieh hilou a, itna toh hing mapuitu Pa Pasian kung ah lungdam thu i tun uhi.

Kum 2022 kumpuon ding a i tel uh **“Kemtū Gin-um”** chi ahina toh i Mangpan kep ding ahing piehte kemtup thei dingin i kingen uhi. Kum a hing tha toh kituoh in i kumte uh hing tam deudeu ahia, tuabang a langkhat lam a i ngaituo kialeh mihingten i leitung hinkhuo manna uah teh lam manaw in i hinkhuo uh tom deudeu ahilam zong i phawh uh a ngai hi.

Sawltah Paul in Korinth Hattuumte kung a **“Koute khu miten Pasian thuguh kemtute bang in hing ngaituo uhen”** ana chi bang in eite tu laitah in miten bangchin ahing ngaituo ding uoi chi eima leh eima ki-et tha zel a ngai hi. Sawltah Paul i Lai Siengthou uh Thuhun tha sung a Laihah ana giel tampen lehi mangpa Jesu Khrist nua zuina a zong etton tah ahiban ah pilna-siemna leh nei leh lam ah zong guol

englou khat in tambang a a china ah eiten zong ama enton in chi thei chietlei Mangpa lung i tung ding uhi.

I Mangpa Jesu nua i zuina ah miten a zuitu dihtah in a hing mu ding uoi oleh A zui khalou dan in a hing mu ding uoi?

Tu kum 2022 i tun toh kituoh in Kemptu Gin-um hi thei ding in kisingsa chiet va ui.

Simtute zousie Mangpan Ama Gam a um ding leh Ama deilam sem ding in hing mapui chietta hen.

.....

# Thu tuomtuom leh Thumpi dingte



1. Pasion mapuina toh ZPYF lamkaina in A 6<sup>th</sup> veina ‘**LAKUTPI**’ Presbyterian Church of India, Zomi Colony ah, apeisa dated 21-23, January sung in lawchingtahin kimang zou hi.
2. A 16<sup>th</sup> Veina ‘Mission Conference’ dated 4-5, February sung in LDCC Hiangzou “**Lithuh lam ah na lente uh sep un**” (Luke 5:4) chi thupi a nei in lawchingtahin kimang zou hi. Tam Mission Khawmpi ah Missionary a i chawmte uh sawlkhietna **Commissioning Service** kinei hi. Tualeh, Mission Field a i semtute un hun patna leh report a bawl chiet ban uah tam anei a Pastor ten Hagau annkuong hing luisah uhi:

- Rev. Thangboi Khuongsai
- Rev. Khupsianlal Zou
- Rev. Stephen Chinzathang
- Rev. Awnkhankhup
- Rev. Kamminthang

Tualeh Kiginni sun in Rev. Dr. Hangpi Manlun, Synod Executive Secretary lamkaina in Missionary Field te toh houlimkhawmna nei ahi.

Tam Mission Khawmpi ah a zintuntu LDCC, Hiangzou Hattuumte kipieh zouna toh Common Mess hoi a bawl in vaiguon zousie ah pan nasa tah a la a kituptah a ahing sai zieh un zintuntu Hattuumte tung ah zong kipah thu i gen uhi.

Local lieng a missionary chawmten (Synod tungtawn) in law (pay) apie uhi.

a) Central Church te chawm:

1. Mr. B. Ginmuanthang, M.Th., Tripura
2. Mr. Azit Malakar, Imphal Area

b) Lailam Veng te chawm: Mr. Thangzamang Haokip, Tripura

c) Shillong te chawm:

1. Elder Rajman Sunchuri, Charhazar ah achawm uhi.
3. Karbi Anglong toh Partnership a i sepkhawmna uh '**Jengbey Mission Field**' ah tu-le-tu in Semtu koi ahi ban ah, School mun ding ground levelling zaw ahita a, School lamna ding in Rs. 2,21,000/- pieh ahi ua, tu in School Building zong lam kipan theita hi. I thumna uah laan chiet va ui.

## **LOCAL LIENG LEH MIMAL A MISSIONARY CHAWMTE**

### **1) CENTRAL CHURCH TE CHAWM:**

1. Mr. B. Ginmuanthang, M.Th., Tripura
2. Mr. Azit Malakar, Imphal Area

### **2) LAILAM VENG TE CHAWM:**

1. Mr. Thangzamang Haokip, M.Div., Tripura

### **3) SHILLONG TE CHAWM:**

1. Elder Rajman Sunchuri, Charhazar

### **4) DELHI HATTUOMTE:**

4. Mangjing leh Paspate ah Hattuum kem ding Synod 17th Session thunuasie bang in Upa khat tuoh telching leh namdet thei ahita hi. Amaute ahileh Rajen, Mangjing leh Rajman Sunchauri, Paspate te ahi uhi.

Gospel for India nuoi ah Mr. Sanju Hmar S/o Hira Hmar khu Rs. 5,000/- in kichawm a, kum khat extent kia ding a phasah ahi.

5. Mangjing School Building puophat ding leh Grant a ngetbe thu uh bawwzui tou ding a phasah ahi.
6. Karbi Anglong School a sem ding mi-2 Mrs. Merihun Terangpi leh Miss Bethel Terangpi law ding Rs. 5,000/- per month hiding a phasah ahi.
7. Mimal a Synod tungawn a missionary chawm bangzat e khat i nei nua un, tam a nuoi ate hing kibelap uhi:
  1. Upa P. Nehgin of D. Phailian Rs. 3,000
  2. Nu Tingzavah of Tuibuong Rs. 1,000
  3. Upa HT. Manga of Tuining Rs. 1,000
  4. Pa Mangminlun & Family of Delhi Rs. 3,000
  5. Nu Niangneihoi of Tongdam Rs. 2,000
  6. Nh. T. Naomi Goulianching of Manniang Rs. 1,000
  7. Upa Jamsianmung of Zomi Colony Rs. 2,000
  8. Pa P. Lamminthang of Zomi Colony Rs. 1,000
  9. Rev. Awnkhankhup Rs. 1,000
  10. Upa T. Hangkhanpau Rs. 3,000 (*Rs. 36,000 paid*).
  11. Nu Chingngaichiin of Lailam veng Rs. 1,000
  12. Mr. Zuanneithang of Tuibuong in FMPB ah Rs. 4,000
  13. Upanu Nuamkhoniang of Zomi Colony in FMPB ah Rs. 4,000
8. Pasion in hing mapui zel in Presbyterian Church of India, General Assembly level ah ei Zou Synod in zong panmun kitu tou zel in tu in **Presbyterian Women Fellowship** (General Assembly level a Numei Pawl kikhaikhawmna) ah Mrs. Mankhangai w/o Rev. Dr. Hangpi Manlun khu **Secretary Senior** ding in telching ahi hi.
9. A 18veina Synod Khawmpi phasahna bang in Paspoti Mission Field a sem Ewant. Bhim Prasad Ghatani khu 1st Synod Executive Committee ah December 21, 2021 ni in Synod Moderator Rev. G. Mangmuanthang apat Licenciante Pastor pieh ahia, aman Mission Field Manipur a umteng tung ah mawpuohna la ding hi.

10. A 17veina Synod Khawmpi thunuasie bang a 18veina Synod Khawmpi in Pastor sem ding a i lah tha uh Pro. Pastor Samuel Khamsuankhai khu a umna ding mu Singngat District sung Maukot khuo ah January 9, 2022 (Pasianni in Rev. Khamchinkhai, Sr. Executive Secretary leh Upa Chinsuanthang, Synod Secretary (Sr) in vakoi uhi.
11. Synod Executive Committee khatveina in a phasah bang in Pro. Pastor inei teng uleh Pastor Bhim Prasad Ghatani khu January 5, 2022 in thumopna (Orientation )Synod Office ah kineipi hi.
12. A hing tung ding February 15, 2022 (Sepkiani) 10:00am apat 3:00pm sung Synod sung a Evangelist Teachet leh Grant i pieh uh Hattuum a Teacher teng in Orientation nei uhi. Tam hun ah Pu Pau Za Cin, MES (Pensioner), leh Rev. Dr. Hangpi Manlun leh Seminar paper luikhetna nei ding ua, S. Nangkhanlal, Chairman, Education Committee leh Upa Khaiminlian, (Asst. Professor) Secretary, Education Committee, ZPCS in pui in Rev. Khamchinkhai, Sr. Executive Secretary in Vaidawn thugenna nei uhi.
13. Pasion mapuina toh a hing tung ding March 11-13, 2022 sung inn “Hing suhal tha kia in” (Late 85:6) thupi a nei in ZPWF Revival Khawmpi Presbyterian Church of India, Tuining ah um ding ahia, atam thei bang haw chiet ding in chiel ihi ua, tam Khawmpi lawching tah a i zah theina ding un i thumna uah thumpi chiet va ui. Tam Khawmpi ah tam anei a ten Pasion thutah genna nei ding uhi:

Nu Vahkholhing

Nu Cicy Vungneiching

Evant. Nh. Pauchiin

Rev. Khamchinkhai

Nu Dimkhochin

Tualeh tam Khawmpi ah Kiginni sun chieng in Nu Mankhanngai leh in Seminar lahna zong nei ding a, Pasianni sunnua chieng in Rev. G. Mangmuanthang, Synod Moderator in Sacrament hawmna nei ding hi.

14. Tu leh tu a i Pastor neite uleh a umnate uh:

Rev. Stephen Chinzathang	Lentang District
Rev. P. C. Manga	Lamka District
Rev. Khamchinkhai	Office (Sr. Executive Secretary)
Rev. Khupkhansuan	Imphal District (Imphal)
Rev. Dr. Hangpi Manlun	Office (Executive Secretary)
Rev. Kaimuanlal	Delhi
Rev. Ginzalal	Gunpang District (Khaukuol)
Rev. Khamminlian	Suolam District (Sugnu)
Rev. Zamlianpau	Central District (Central Church)
Rev. G. Mangmuanthang	Tuiningkuol District (Tuining)
Rev. Lamsuanthang	Zoutang District (Muollum)
Rev. Kapsuanthang	Singngat District (Singngat)
Rev. Thangboi Khuongsai	Tuivai District (Behiangjang)
Rev. Ginlianmang	Bengaluru
Rev. Khupsianlal Zou	Shillong
Rev. Kamminthang	Chennai
PP. Gouginsang	Suolam District (Moreh)
PP. Suangliankap	Central District (Aina)
PP. Samuel Khamsuankhai	Singngat District (Maukot)

15. Pasion mapuina toh ahing tung ding March ha chieng in i Semtute lah uapat mi ni in damtah a pension pei ding ahzieh un amaute Synod in Pension piehna leh hahkhietna nei ding ahia, tam hun ah i Synod thuphasah bang in Presbytery leh District level teng ban ah Hattuum chin ten uop chiet ding a nget ihi uhi. Amaute:

**a) Rev. Stephen Chinzathang**

Date of Birth = 11-03-1962

Date of Appointment = 05-11-1987

Date of Retirement = 11-03-2022

Amun ding: Presbyterian Church of India, Zomi Colony

**b) Shie Kamsuankhai**

Date of Birth = 15-03-1962

Date of Appointment = 02-03-1987

Date of Retirement = 15-03-2022

Amun: MGP Golden Jubilee Hall, Synod Office



# KHRISTMAS HING KIPAT DAN

- *Upa Thangzasuan,  
Kanaan Veng*

Munchin a um u leh naute, i lenna uh khovel, shi theina, nat theina, tuohsiet, vangsiet theina kawmkal ah hipi, natpite lengin, it leh ngai tampiten shina hanmuol ang liemsan nua un, ahing adam sunten Khristmas leh Kumtha i lemnan bang chiet un, i lawm zouta uhi, tuate zieh in Mangpa min phat in umta hen, akhente a dingin, Mass aman uh, akhat veina ahi dinga, a khente, 70/80 val mang zong ium ding uhi. Hinanleh, banga hing kipan ahiei? bangzieh a hing um ahiai? chi hing gen sawm kahia, tuapen kitheisah man hilou in, athei nailou a um kha leh chia, hing gen ding kahi zaw hi.

Laisiengthou, Guolnei Isai 54:6-9 tan, Aziehpeng nang zi khulsa, lungsim a chi mawnu, khanglai zi khensa, lahkia bang in, kahing la kia ding hi. I Pasion in achi hi, hun tomnou khat sung kang taisan a, hinanleh, lainatna thupitah in, kahing pui kia ding hi. Ka thangpaina sousanlai tah in, kahing pui kia ding hi. Ka thangpaina sousanlai tah in, hun tomnou khat, kamai kaphuol a, hinanleh kumtawn khotuo natoh, na tungah lainatna ka nei ding hi. Nang hing tanpa Mangpan achi hi.

Hattuumte leh Pasion pen Nupa bang a gen ahi. Tuaziehin, i kituoh theina ding in, i Pasion, i pasal thu, akoi amam a izui angai hi. Hinanleh, Adam te nupan A Pasion, Apasal thupieh nit lou a, zui lou a, theiga anehta zieh un, ang ki khenta uhi. Tuama bang in

Numeiten zong apasal te uh thu aniel uleh, kikhen thei ding ahi uhi.

Adam leh Evi in i Pasion thupieh zatat lou a, zuilou a, Setan, Gul thu aman zaw zieh un, i Pasion athangpai mama maita a, Eden huon apan in a notdoh a, a khulta hi. Tuatah in, Setan pawlte akipah mama ua, Halleluiah pasien min phat in umhen, achita uhi. Nupakikhen pen Numeite sangin, Pasalte a buoizaw nah uhi. Tuazieh in Adamte nupa sangin, i Pasion ahing buoizawta hi.

Azieh khu Asiensa mihingte, (Azite) a it mama lai Setan lamdot (welcome) thei a, aumta mai pammai asata a, zong a thangseta hi. Tuazieh in lahkia ding vai hing hawmta hi, a itna thu hichin ahing genta hi, Isai 49:15, Nu khat in ata nawine lai,

amang ngil thei diai ma? agil a pieng ata, lainat lou in aum thei diai ma? ahi, mang ngil hilhiel nan uleh, kenvang kang mang ngil sih ding hi, achi hielta hi. Tuazieh in anaw dohsa a khulsa, a hamsietsa, mihingte lahkia na ding vaiguon ahing kipanta hi. Hinanleh, khulsa lahkia ding pen, Pasion a ding in zong ang bailam tasih, tha gumhat a lahthei ahi tasih hi. Ama siemsa hinanleh, Setan ta ahi ta uhi.

Tuazieh in, alah ding dan, Sawltah Paul in Ephesa 3:9-11 Pasion kumtawn siltup, pilna thuo tampi lai a thuguh kiphuol, atapa ah, a sutangtung ta hi. Khristmas kipatna ding vaiguon agenna ahi. Setan suoh leh sal a tangte Setan thuneina nuoi a umte (force) thatang hat a lahkia thei lah hinonlou te, katapa sisan in katan ding a koipou a gingtate, (atahsangte) ka Hundam ding hi, achita, tami vaiguon saina in, kum 700 zet, alut hi thumai ahisih hi. Pasion kumtawn siltup ahi hi.

Ngainep (ngaidau) thei ding guol ahisih hi. Mi koizong a GINGTA loute atahsang loute, siemlou tangin, Gotmun alut ding uhi, chi ahita hi. Tuami na ding in, Vanmang Tapa ahing pien ding angaita hi, van a, mipi chingsa, lei a nau ngeh a, ahing pien ding,

thunamai ahisih a, abailam ahisih hi. Pasion bangkim bawlthei pan, pilna athuo thuo, adandan a neipa, bawlthei ahibou hi, abailam mawh sih hi.

Tuazieh a, a gingtate Hundam ngeingei ding leh a gingtalou te, (atahsang lou te) gotmun a lut ngeingei ding chi, thupieh khautah in azuisah ahi. Jesu Khrist ahing pien chienga, BC kum kisimlai pen a kholphot ding, hunbei banga, um ding, apienzaw chienga 1,2,3..chia pat tha ding ahing himawh ahi, abailam lou dan, nangaituo kha ngei ei? thunamai hilou ahi. Jesu hing pien ding lei leh van zong, lamdang sah nan adim zou hiel hi.

Tahsan ngam la hilou, tahsanlou thei ding lah hilou Pasion kumtawn siltup ahimawh chienga, ginlel ngam ding ahisih hi. Guolnei Isai 9:1-7 in ahing tangkou ta hi. Tuami kum a pat in kum 700 zet atangkou nua in, ahing piengta hi, ahun akivei sawt seng zieh in, Gingtu tampi alam en tampi melmu manlou in shina hanmuol analiemta hi. A vangsie ahimai ta uhi. Ei apien nua a umkha ten, amel mukhasih nanlei, tatna in ahing huom khah ziehin mi vangpha i suohta uhi.

I gen utpen khu Mangpa

Pasian kumtawn siltup a khanglai zi khulsa, lahkiana ding, akem ding, atoi ding amasot ding teng, a bukimtah in, Bethlehem ah Vanmang Tapa ahing pieng khe duup ta hi. Tuami khu ahi KHRISTMAS ichi chi uh Ani, ahun Bible a akigel lou vang in phalbi lai ahi, Johan 10:22 tuanah Hundam na dawngkot ahing kihongta hi. Hallehluiah, Hat tungnung Pasian pahtawi in umta hen, Amen.

Hichi lawmlawm a, Hundamna kipah huai Pasian in ahing bawl pieh lai in, pawlkhat ten vangam lampi ah, Gate (kot) anabawl ua, na pientha sih leh, Pasian gam lutsih va teh! achita uhi. Tuapen ei i piengtha thei tahtah diai? piengtha talei, Pasian in, atha in ang pom (angsiem) na diai? Sawltah Paul in Philippi 3:21 aman silzousie, ama thuthu a umсах dungzui in

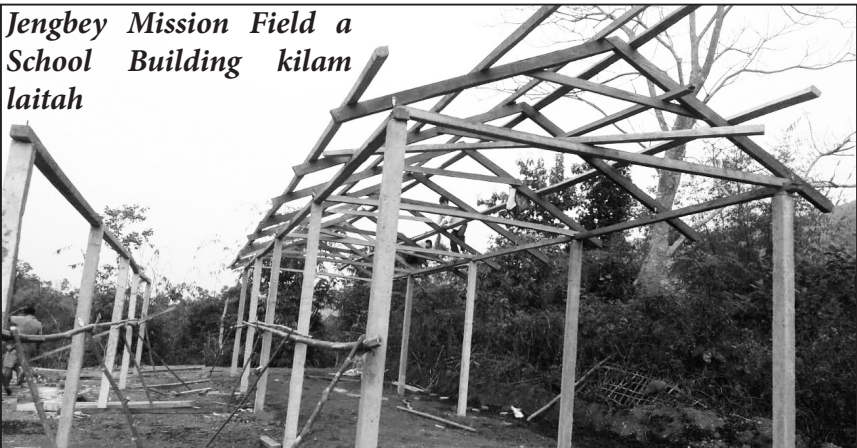
i tahsa thulimlou khu, ama tahsa thupitah batpi in ahing bawltha pieh ding hi achizaw hi.

Tuaziehin, ngaitua wavi, nang na piengtha ding maw? Pasian in ahing siemtha ding maw? Pasian in koima kungah, napiengtha un, achi ngaisih hi. Amin gingtate kungah, Pasian tate hitheina apie hi, achi hi Johan 1:12. Agingtate, asiemtha ding, Pasian Ta asuohsah ding, Hundamna apieh ding ahi. Mi koizong Khrist a aumleh, silsiemtha ahita, 2Korin 5:17.

Tuaziehin, ei bolthei ding um sun khu, Amin i gintat ding, i talent dungzui a, ana i sep ding leh, Amin i phat ding ahi, adang teng Hundampan a zawsa ngen ahita hi. Atheibe ut na um uleh Tangkou ah hing dongta un.

Simtu zousie Mangpa'n hing umpi tahren. Kumtha Chibai.

*Jengbey Mission Field a School Building kilam laitah*



# PASIAN MAITAM SIEM DING-JACOB

-Upa Khupsuankham

Genesis 35:2-3, ah “Na lah ua gamdang Pasian umte paimang unlen, Ki susiengthou unlen, tualeh na puonsilte uh heng un. Tuachi’n thou vai in, Bethel ah peitou vai Pasian a dingin maitam bawl vang”, achi hi.

Jacob in Hivmi Hamor tate kung ah dangka 100 in gam alei a, Elohe-Israel chi in a khawmin aphuo a, Shekem khawpi kung ah ateng hi. Hamor tapa Shekem DINNA Jakob tanu tangkhat anei ana pumkoi in asuom a, a subuai a, a zi dingin a helta hi.

Hamor tapa in DINNA aluppi lai in a sanggam pasalte gamlah a bawng ching a, agieh laitah uh ahia, Jakob in a tanu tungtang pen kitheimaw khem kipang in kamteng khat ma zong akehsih hi. A tate angtnun akung uah Shekempa Hamor in, “I tate tambang a agamtat ngal uleh gawm mai vai”, achia gam zong koi a tuam hilou in i neh leh nekhawm, i ngawl leh ngawl khawm vai in zi leh ta in kizong vai, ang chita hi.

Shekem in, a sanggam nu uh aluppi zieh in Jakob tate alungthah sengseng ua, phubalah a ut tinten ua, tambang in dohna bawl in “Kou pen teptan mi ka hi ua, teptan lou mi tawh ka kinun ding uh a sieng sih a, zi leh ta in

kinei vai nachi uleh Pasal tengin na tep uh hing tan phawt unlen tuachieng in kihou vai” achi ua, tuachi’n a khawte uh pasal zousie teptan ding a chiel in a ut chiet ua, atep uh aban tan chiet ta uhi. A teptan nua a ni thumni in a huosiet laitahin DINNA sanggamte Simeon leh Levi temsau tawh ava kuon ua, Hamor leh a tapa Shekem ava satlum ua, a sanggamnu uh DINNA kaikhie in a inn uah pui in, khawsung a bu leh me, belamte, bawngte, sabiltungte leh sum leh pai la in, ava simta uhi. Khuchi lai tahin a khawsung uh kaa leh mauna ngen in a dim hi. A tate silbawl dan leh a tanu tungtawng angaisut chieng in Jakob amangbang ta a, tuachi’n “tam nasil bawl uh vang hing awi sing e! Ei pen tawmnou khat hihai a, amau pen atam a tam ahi ua, sun kal khat zankaal khat a zong hing bumeh thei ahi ua” achi hi. Hinanleh Siemon leh Levi in, “Bang zieh a ka sanggamnu uh kizuate bawl a abawl uh e! Chi’n apa nasan zong asal et pimpem uhi.

Dinna leh atapate silbawl zieh in Jakob lungkham tah a, aumlai in, Mangpa thu a kung ah angtung phut a, “Thou inlen Bethel ah vahaw inlen, na U Esau a kipan a, na taimang lai a, hingzui zelpa Pasion a dingin Maitam siem inlen, tua mun ah vateng tan” chi thu a za hi. Tami thu a zah in Jakob angui lai ahal huai a, a innkuonpitem zousie ahan a, a thuzah te ahilta hi.

Tuachi’n, Jacob leh a innkuonpi te’n Maitam siem in alah ua Pasion dangte koi khie in, apuonsil uh heng in, akisil sieng ua, abilba ua aba uh bilba zousie Jakob in uh gangpi phung nuai ah phual in, Bethel ah Pasion maitam

siem ding in akuon uhi. Tuachi’n Pasion panpina ang kilang pai a, aziet leh vei ua mite’n a gingta ua, a delngam a um nawn sih uhi. Maitam siem khu “Pasion biehna” china ahi.

Jakob bang bang a i thuchiem i tangtun sih uleh i gintatlou na lam ah buoina ang tung ding a, hinanleh Mangpa hing houpina, i lemsahpi a, athu i man uh alungsietna ah i tengkia ding uhi. Bethel Pasion inn a haw a, maitam siem ding khu Pasion deilam ahia, tuami nna sem ding in Innsung a Pa pen mawpuohna ahi, chi ang theisah hi.

Mangpa’n athu guolzawl ta hen.  
Amen.

## GOSPEL AND CULTURE

- Rev. Dr. Hangpi Manlun

### 1). Thumapui:

Gospel chi khu Mangpa Jesu amaw, Khantanhohi leh hattuum genna in i mangkhawm ding uhi. Tualeh culture chi thuteng khu Latin ham in ganta, huon leh haichite etkolna leh chawmna lam (etsahna dingin agri-culture) genna ding in akizang hi. Krolber leh Clyde Kluchohnte khun a Laibu minthang tah uh ‘Culture: A Critical Review of Concepts and definitions’ (1963) ah khun, culture chi hilchetna tuomtuom 164-vei tah agen ua, hilchet na tuomtuom 300-vei sang a tamzaw in zong agen thei hi a kichi hi. Tamte akipat in ‘Culture’ thu teng hilchet hamsa ahidan i muthei uhi.

Edward B. Taylor in ahia, tambang a masawna khu “Culture khu mihing pilna namchin teng in anei chiet ua, khangtou leh masawn zel genna tuami khantouna genna khu

culture ahi” achi hi. Atawmkim in genta lei culture khu tawndan, khandan, hinkhuo zahdan leh a dangdangte khu chilei ichi khiel sih ding uhi.

## 2). Siemtu Pasion in mihingte (nam) culture anapie hi.

Gen. 1:27 leh 2:6-7, ah Pasion Ama kibaipi leh lim-le-mel sun in mihingte asiem thu imu uhi. Tualeh hing pung a leitung pumpi luo dim ding zong ana siem hi. Tua bang mihingte a hing pun chiengun tenkhawm, hinkhawm leh kietkol leh hinkhawmna ding in culture zong ana pieh leh siemsah chilei zong ichi khielsih ding uhi.

Tuaban ah, Johan 1:1-ah “Achil in thu a um a, thu khu Pasion kung ah a um thu khu Paisan ahi. Thu khu tahsa hing suoh in ilah uah ang umta” achi hi. Tamnah khantanhoi geltu in thu (logos) a chi khu Mangpa Jesu genna ahia, ahunlai a Jesu theilou ten Greek Philosophy tungtawn in Jesu tanchin genna in amang uhi. Tamna kigen logos (Jesu)- khu silsiem chinteng kisiem masang a um khinsa, ama tungtawn a bangkim kisiem, hinna petu leh hinna nah ahithu zong agen hi.

Tualeh i Mangpa Jesu khu mihingte tan ding in leh

khantanhoi tatna nnasem ding in Judate Culture ah ang pieng hi. Aman apienna culture ah ahoite zawm in ahoiloute nahpitah a doudal in na angsem hi. Tamna kipatin, Jesu zong mihingte tatna nnasem ding a, ang pei lai in zong khawvel a culture khat tungtawnin ahing pieng in tatna nna a hing sepdan i muthei uhi.

## 3). Gospel leh Culture kizopna thu a ngaidan tuomtuomt.

Gospel leh culture thu khu nidang lai apat leh tuni dawng in theologiante kinielna ahiden hi. H. **Richard Nieburh** in Jesu leh culture a ngai agente i gen ding uhi.

3.i). Gospel leh Cultulte kituohlou (Gospel against culture). 3.ii). Gospel khu Culture tunglam peh a um ahi (Gospel above culture). 3.iii). Gospel khu culture nuoi a um ahi (Gospel under culture). 3.iv). Gospel leh culture zawhkhawm (Gospel in culture)-chite ahi uhi. Tamte lah eiten hei pen i pawm uoi?

Tualeh, Gospel leh culture toh kisai ngaidan lien pipi chini (2)-in zong akhen thei ding hi. Tuate ahileh, **khatna ah**, Nam silte ngaisang seng na in hattuom leh gingtu mimal hinkhuo ah hagau lam silte sangin nam silte ngaisang zaw in i hagau dinmun

uh asusie/delthei hi. Tahsa lam lunggel lientah inei law thei uhi. *Nina ah*, Adang kia ahileh mani culture ngainep in midang culture, tawndan leh biehnate zui in i umthei uhi.

**4). Gospel sang in culture upa/tehzaw chilei ichi khiei sih ding uhi.** I gensa bangin Jesu khu Juda culture ah hing pieng in tuachin Western (Sap)te-culture ah hinglut in tuana pat in eiten khantanhoi (Gospel)-i mu uhi.

I missionary-te zieh ua khantanhoi mu leh tamtan dinmun a tung ihilai un, alang khat lam ah, amauhten zong i culture te uh bang zat e khat ang nuolsah ua, tu in Western Culture, i pi-le-pute culture leh Bible (hagau) lam thu ah i um lel uhi. Atangpi a gen in amauh zong i gam ua khantanhoi ang genlai un gam dan opkhumna lungsim (Colonial Ecclesial Paradigm)-nei in ang kuon uhi. Tami ngaidan bul ahileh “Hattuom pawlam ah hundamna aum sih” chi a pat ahi a, amauhten zong gam hingla in alahna gam uah hattuom zong a phuttou jeljel uhi.

Tualeh, ei culture khu a dihlole leh ngiem zaw a ngaina anei ban uah Setan vanzah bang in ang nuolsah ua, tuni dawng in tami ngaidan eite lah ah zong aum

denta hi. Khantanhoi i mu tung ua pat in akisuol/ketal sih den kei a, tuni dawng in i buoipi uhi.

Tuaban ah ei culture ngainep a Khantanhoi leh Western (Sap)-te culture khu Pasion thu bang a ngai a, pawm akitamta hi. Ahin i culture uh ahoiloute pai a, ahoite Pasion thu toh kituoh a zuitou khu i dei leh tup pen uh ahi.

**5). Ngaituo tha ding a poimaw.** A tung a i gensa bangun i ngaituo ding ua poimaw khi khatte ahileh i pi-le-pute hunlai a laakai bangin Pasion laate phuoh in salei zong a sietna um lou ding hi. Western laa kai a Pasion i phatthei, eite laa kai a zong Pasion phatthei ahi. Pasion pen laa kai vel a kipah leh lungthah ding a lungtang neu hilou hi.

Tuabanah, Synod lieng a zong ngetna leh thuphasah kinei in, nungah leh tangval Pasion dansienghou a kiteng/kinung ding ten zong mani ‘Nam puonte’ sil a kitenna vaiguon bawl lei kitenna ding a mou puon ni khat silding a, a sing a sang a i khel zou lou ziehua Dan a zi nei zoulou a, utlou sasa a, kitai chite hing tawmzou ding in a gintat um hi. Tambang a kiteng khanglai bangzat e khat ineitheita ua ettawntah mama uhi.



## 6). **Thukhum sin.**

Ei mite khu Communitarian Society ihi uhi. Ahingkhawm, a zawng ahau kisomdawlte ihi uhi. Sapte khu mani a hing (individual) a hing ahi uhi. Nei-le-lam kitang leh bu kxing me kxing kikhawlte ihi uhi. Ahin, tualai in tambang tawn dan hoi ineite uh kimansuo a bangta hi. Tuabanah, i culture ua silhoi silpha tamtah umte i kepbit ding uh ahi. Tualeh, tawmngaina/ Phatuom ngaina nei namte zong ihi uhi. Khankhuo neite zong

ih i ua, tulai in ita inaute uh leh laisiem, mi pil tamtah i khankhuo uh leh tawndan, hindan a theilou zieh ua, laisiem mimaw chi ding khop ei lah ah zong a tamta hi. Tuaziehin, mimal, hattuom leh khawtang a kipawlkhawmnate uah zong tusangin kiuong gen in pan ilahtha sih uh leh dateh hindan, tawndan neilou a iman thai khah ding uh a zauhuoi mama hi. (Tami Article khu 6<sup>th</sup> Laa Kutpi Seminer a Seminer paper hing kisuo sawn ahi).

# TEACHING METHOD

- Upa Nangkhanlal  
Central Church (ZPCS)

## **Thumapui.**

Tambang hun hoi hun pha hing pia i Mangpa Pasian min phatin um hen. Synod Sunday Sekul Board apat Teaching method toh kisai Class ladinga ngansie a ka um na tunga ka lung dam hi. Nanleh duhtusam bangtah Class la dinga chitna nei kaki salou ziehin kisuo lana lienpi kanei hi. Spelling hiin laigel dan hitaleh aching lou tampi um tham ding hi. I thei dan-dan in igen dinga, abuching loute kikum khawm zel vai. Tam Training tungtawn a neukhat beh na phattuom chiet ding uh kilamen komin, Mangpa'n na bon un guol hing zawl tah hen chi ka thumna ahi.

## **1). Piching Sunday sekul toh kisai kizil sahna:**

i). Mangpa Jesu Christ batna nei dinga mite hingkhuo kikhel sahtu. ii). Bible thutah theina ah khangsem dinga mite kithalopsa ding. iii). Gingtu mimal hagau a hing dinga panpihna. iv).

Mangpa dei banga gasua a, khang dinga panpina. v). Hagau ah khangsem dinga kipanpi tuona leh kisuh hatna. vi). Piching dinga sinsahna (Tahsa, hagau, lungsim leh khotang hindan (I Korinth 3: 17 ,6:13). vii). Lungsim leh ngaituana (Nasepte



2:23, I Timothy 6:4, Romte 1:15, Phillipite 4:7-8, Galatiate 5:20-21, Phillipite 2:3). viii). Hagao hinkhuo (1 korinte 2:14). Ix). Khotang hinkhuo: (Romte 13:15,14:13,16:19, I korithe 1:10, I Thess. 5:14,4:11-13)

## 2). Sangsye dante (Teaching Law).

i). Tunia khangtou na ding na tawpsan leh zing chienga sinsah ding tawpsan china ahi. (If you stop growing today, you stop teaching tomorrow). ii). Na sinsahna na suhhat theina dingin na theitawp suo in. (Do everything in power to strengthen the teaching yourself). iii). Nangma leh midang te tunga ginum inlen, kihong zing inlen, zil dingin in kimasah zingin. (Be faithful to you and to others, be available always, be teachable). iv). Sangsye lohching/Phatuom pen ahileh hinkhuo kiheng tungtawn apat hing kipan khia ahi. (Effective teaching comes only through a changed person/teacher)

## 3). Communication (Kithuzah tuahna): Communication toh kisai thilthum poimaw hi:

i). Ethos:  
Character/Mizia te toh kisai “Na thu zilsa Sangin na mizia, na hina poimaw zaw hi” (What you

are is far more important than what you say /do. ii). Pathos: Compassion/Hehpihna toh kisai. iii). Logos: Na thu zilsa in a gomkhawm (Contain), Bang ka thei ei, naupangte’n a thei ding un bang ka dei ei? Bang ka ngaitua ei, Sangnaupangte ngaitua dingun bang kadei ei? Bang ka bawl ei, Sangnaupangte’n a bawl dingun bang ka dei ei?

## 4). Theinopna (Curiosity):

Sangnaupangte lungtang bangchin asukha thei de aw? Chia theinopna (curiosity) umsa thei pen Sangsye lohchin na dinga vanzah poimaw tah khat ahi. Mangpa Jesu ngei in zong tambang in theinopna ana piengsah hi. Luke 2:46:49 “Pasian biehinna a Sakhuo lamkaite limdang sahna piengsah hi.” Johan 3:7 Nikodem kunga, “Na pientha ngeingei ding ahi,” Samari Numei Johan (4:13-14)-kunga, “Kumtawn a dangtah louna tui pethei pa kahi” a chi hi.

Tualeh, Sangsye in Class a lut chiengin Sangnaupang teng-teng lunglut kimveh dinga akoi lou ding ahi, Sangsye mopuohna khu alunglutna/a lametna uh khangsa ahi. Tangthu lahloh ta a topsah, aban a bang aum de aw chia ngaituana leh lunglutna in Class kia ding pena ngahla uhi.

(TV serial dan deu in). Class lutkia chieng a Class masate athei na vuoi chi etkhiana a doh zel hoi hi. High school, College leh Sunday sekul te a subject Sangsin Sangsye lunglutna a kinga mama hi. Sunday sekul a mipite ihmud suazel kichi pen atamzaw Sangsye te zieh ahi. N.E. Frank in, “Sangsye khat in a sangnaupangte lunglut na bangzel a pui ah kithanopsua sah amo puohna ahi” achi hi. Khum ziehin Sangsye in Sangnaupangte lunglut theina dinga outbook, hilchienna bu leh laibu chituom-tuom tampi sim ngai hi

### 5). Sangsye kiging masa poimaw:

Sangsye etton tah hina dingin, mimal kisah kholna poimaw masa hi. Laihil dinga alut masangin tunglam, nuailam, sunglam le polam ah et poimaw masa hi.

#### a). Tunglam:

Thumna nei a hunpat hoi hi. Pilna leh theisiemna, i Bible zilza ding mun toh kisai Mangpa kungah nget masa ding ahi. I thum zou chia tousuh mai, thil ideiteng bawl maiding ah kigaihsut lou ding ahi. Mosi in chieng a voh tou zouin, Mangpa'n tui te a kikhen sah pan hi chi thei vai. Ei mopuohna aum a, i bawl theitan

chieng bawl vai, Mangpa'n i bawl thei lou te hing panpi ding hi. Class ah theitawp suo kizilsah pen eite mopuohna ahia, sangnaupangte lungtang sunga moh tansahna leh a lungtang uh siemtha thei khu Mangpa ahi.

#### b). Nuailam:

Kunsuh inlen na Bible sim in, Bible na siam chia apoimo nasate giel khe zel in. Bible a sim mai hilou in kisin in, iki zil chia a sungthu lam hing pulut hi. Bible sim chienga i theisiem na dinga apoimaw ma-ma chi 6- te ahileh: Koi? Bang? Bang hun? Hoi mun ah? Bang zieh in leh Bang chidan in?

Bible mun tampi moh sim a, mani a dinga bul khalou ihi kha leh i hagau hinkhuo hatsah Sangin hing zawngkhal sah zoh ding hi. Huziehin laisiengthou sim ah, ikisin chiengin a kul-le-poimaw isahte gelkhe zel ahoi hi. Thumal poimo isahte akhonua a Dictionary leh hilchetna pansan a holdoh ahoi hi.

#### c). Sunglam:

Na lungtang sunglam en in, Sangsye “tuilawng” bah lou ding,” Sing Kung” bahngai hi. Bible thutah mite thuhil mai hilou in, hagau lam ann tuitah a vaah leh khangsah, selnou sah leh ga

hoitah ga khesah tu ahi ding ahi.

**d). Polam/Apua:**

Jesun nungzui 12- tel khiate tungton in ah nnasep thupitah mai sepkhiet ah um ding pen mukhol masa hi. Nipini hing tung chia Sunday sekul ah bang chin Class lah na tum ei? Thupil in, “Bangma ngim neilopi ah kap le chin, na kha sih ding hi” achi hi. Tup kichientah nei ahoi ding hi.

**6). Zilsa dante (Teaching Process):**

a) Kisinsah i chi chia itheite peson china ahi. Tam pen hiltho, action a bawl a kizilsa ahilou leh amau-le-mau ua ki holkhia sah thoh ahi thei hi. Sangsye khat tup thupi pen ding ahileh sangnaupangte kunga peson (transmitting experience) ahi. Tami kihilna khuom phu thupi pen ahi.

b). Sangsye nnasep thupipen khat kia ahileh lungsim phonghal (awakenining) leh lungsim nnasem dinga kiman sa koi (setting in action) ahi. Theina (knowledge) umzie ahileh lungsim khat apat lungsim dang khat kunga pia khia a zil be zel khu ahi. Sangnaupang khat pou-pouin deina anei ding ahi. A sintu pen in ama ngaituana aneilou leh agaa mu ding umlou ding hi.

c). “Na naupang thutah mukhe

dingin bawl inlen, ama ma ah mukhetu hi dingin hanthon in”, Sangsye tampite’n tam dan pen hoi pen leh gasua pen in agen uhi. “Tualeh apoimaw khat ahikia leh na naupang lungsim suhal tumin.”

d). Sangsye tellou in zong sil tampi zil thei ahi. Naupang in sil tampi sekul amu masang un azil zouta uhi. Nu-le-pate kithuopi na ziehin leh amau lunglutna pansan in tampi na zil kheta uhi. A hoi pen ahileh koima panpina pang lou a eima holkhiat apatsah zilna khu ahi.

**7) . H a n t h a w n n a (Encouragement).**

Sangnaupang in thil bangkim a mani a kisin theina dingun hanthawn na apoimo ma-ma hi. Kei leh kei kaki bawl thei hi achi chiengun sinsahna aloching china ahi.

i) Hiltho/Gentho (Telling): Sinsaktu tengteng in a gentho leh hiltho pansah a zilsa uh ahia, tam pen common teaching process ahi. ii). Ensah (Showing): Sangnaupang t’n atah a amuchien theine dingun ensah, musah, langsa khu sangsyyete mopuona ahi. Tampen sangsye tampite ah dingin hahsa dingin ka gingta ahi. iii). Ettonta hiding (Model/Ideal): Tam apoimaw na zia ahileh

naupangte etton (model) hi masa in. Na thu zilsa ah nang um masa phot in. Na kam ah tangthu na gen mai in hunsah som sin. Sangsye te'n agen khiate uh abol ngei-ngei ding uh ahi.

### 8). Sangsye te bol ding leh panla ding dan.

i). Na naupang te'n a thil zilte uh semsua dingin solkhia in. ii). Sangnaupangte a losam na ua, puanatpi inlen ngaikho piin. iii). Sangsye in sangnaupangte'n a zilkhiat te uh atah ah semsua thei dinga mapui ah hanthon zing ding ahi.

### 9). Mahni kimuan ding (Self Confidence).

Sangsye khat loching na dinga mani kimuonna angai hi. Nang a kimuonna aum lou leh na thu zilsa phatuom zoulou ding hi. Sangye khat tam anuai ah te athei kul leh poimaw hi:

a). Na thuzil ding syllabus na

thei ding ahi. b). Na thu zilsa dingdan, na genkhia dingdan hoitah in ki sah khol masa in. c). Na thu zilsa leh na hindan kituasa masa in. d). Na sangnaupang te lut masang in lut masa tei2 in, na sangnaupangte a minmin un hanzel hi.

### 10. Sangsye Belampu hoi:

Jesun kumthum leh akim sung lel nuajuite hun tomnou khat zatkhawmpi nan leh a hinkhuo uh manphatah suasah hi. Belam chintu hoi in, abelamte a thei a, belamte'n ama aw athei uhi. Sangsye loching in a Sangnaupangte subject uh zopi mai hilou in, iitna tahtah anei hi. Kihilna hoitah peithe i na dingin Sangsye leh Sangnaupang kal a kizopna hoitah aum kiphamo hi. Sangsye hoi pen Sangnaupang thuzoin, sangnaupangin ah aw ngaikhie in zui hi. Note: Tami Article khu dated January 11- nia a paper khu hing kisuo sawn ahi).



# SAWMAKHAT SUN DAN

[1st November 2021 to 31st January 2022]

	<i>Receipts</i>	<i>Sum sun zat</i>	<i>Agawmkhawm</i>
<b>01 Central District</b>			<b>17,58,710</b>
	Aina	17,142	
	Central Church	9,58,770	
	Manniang Khuo	7,672	
	Zomi Colony	7,75,126	
<b>02 Lentang District</b>			<b>9,08,611</b>
	LDCC Hiangzou	7,300	
	New Zoveng	1,29,080	
	Tuibuong	7,69,531	
	Zoumunnuom	2,700	
<b>03 Lamka District</b>			<b>26,65,333</b>
	D Phailian	19,630	
	Immanuel Khopi	68,620	
	Kanan Veng	3,10,940	
	Lailam Veng	13,51,998	
	M Muoltam	73,100	
	Thingkangphai	4,16,510	
	Tongdam	3,68,590	
	Zomi Bethel	45,945	
	Zoumun	10,000	
<b>04 Imphal District</b>			<b>2,93,510</b>
	Imphal Tithe	2,93,510	
<b>05 Tuining District</b>			<b>2,80,280</b>
	Kuvan	63,000	
	PN Khovong	51,390	
	Sangaikot	20,010	
	Tuining	1,43,880	
	Zomi Zion	2,000	

<b>06 Suolam District</b>			<b>2,44,440</b>
	P Salem	15,000	
	Sugnu	2,29,440	
<b>07 Gunpang District</b>			<b>76,159</b>
	L Gangpimuol	19,099	
	M Khawluol	17,000	
	N Khaukuol	40,060	
<b>08 Singngat District</b>			<b>5,20,085</b>
	Hiangtam K	24,091	
	Singngat	2,67,274	
	Suongkuong	20,550	
	S Vengnuom	60,080	
	Tangpijol	63,560	
	Zoukhonuom	84,530	
<b>09 Zoutang District</b>			<b>1,64,191</b>
	Belpuon	5,500	
	Hiangmuol	19,800	
	M Buongmun	37,870	
	Muollum	1,01,021	
<b>10 Tuivai District</b>			<b>68,360</b>
	Behiangjang	36,340	
	Hiangtam B	32,020	
<b>11 Outside State &amp; Others</b>			<b>7,92,491</b>
	Bengaluru	2,37,009	
	Delhi	4,42,839	
	Paspati	2,250	
	Shillong	1,10,393	
<b>Grant Total</b>			<b>77,72,170</b>
<b>Sawmakhat Budget 2021-2022</b>			<b>4,00,00,000</b>
<b>Mu ding kivat nalai</b>			<b>3,22,27,830</b>

.....



Choir Conductors	1.Pa Khupvanglian	Manniangkhuo
	2.Pa S. Kaiminlal	Manniangkhuo
	3.Pa Khamsanglian	Muallum
	4.Tv. Kapsuanlian	L. Gangpimuol
	5.Pa P.Khupsianthang	Muollum
	6.Tv. Hangkhanlian	Muollum
	7.Pa Kapminlun	Zomi-Colony
	8. Tv. B. Goumuanthang	Awnchinkap khuo
	9.Tv. Thanglalmuan	Muollum
	10. P/P Gouginsang	Central Church
	11.P/P Samuel Khamsuankhai	Zomi Colony
	12. Pa Ginsuanmang	Thingkangphai
	13. Tv. Ginmalsawm	Tuibuong
	14. Pa Thanghaulian	Tuibuong
Album bawlte	1.Chinglunkim	Maukot
	2.Tv. Khailiankhub	Tuibuong
	3.Nh. Nianhoikim	ChingmangVeng
	4.Tv. GabrielBiehman	Muollum
Labu	Tv. Khupmalsawm	UpaPaukhankap

*Sd/-*

*Nh. T. Naomi Goulianching*

*Youth Co-ordinator, ZPYF*

## **ZPWF Column:**

### **NOVEMBER - JANUARY HASUNG A TUNNU LIMBEL PANPINA PETE:**

- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| 1. PWF Chennai , Anntang tang     | Rs. 2,000/- |
| 2. PWF Imphal, Anntang tang       | Rs. 4,460/- |
| 3. PWF D. Phailien , Anntang tang | Rs. 1,000/- |
| 4. PWF Tangpijol , Anntang tang   | Rs. 2,000/- |
| 5. PWF Tuining, Anntang tang      | Rs. 1,500/- |
| 6. PWF Aina ,Anntang tang         | Rs. 800/-   |
| 7. PWF Singngat, Anntang tang     | Rs. 4,000/- |
| 8. Chiinmuankim, Central Church   | Rs. 500/-   |
| 9. Nianghaulun, L. Gangpimual     | Rs. 100/-   |



10. Dimneiching, Central Church	Rs. 1,000/-
11. Mandeiniang, Central Church	Rs. 500/-
12. Donneiching, Central Church	Rs. 1,000/-
13. Julie Lamnu , Awnchinkap Khuo	Rs. 2,000/-
14. Rev. Thangboi , Goshen Veng	Rs. 100/-
15. Nousuanching, Central Church	Rs. 1,500/-
16. H. Kapneithang, Central Church	Rs. 2,000/-
17. Rev. Kamminthang & Family, Chennai	Rs. 500/-
18. P. Church S. Vengnuam	Rs. 1,000/-
19. PWF Immanuel Khopi Anntang Kg. 46 Anntang tang	Rs. 100/-
20. Rev. Khupkhansuan & Family, Imphal	Rs. 10,000/-
21. M. Jamkhopao & Family, Central Church	Rs. 20,000/-
22. Upa Kamlianthang & Family, T. Munnuam (Christmas Gift)	Rs. 10,000/-
23. PYF Kanan Veng, Christmas Gift	Rs. 2,000/-
24. Mangkhanlian & Family , Tangpijol	Rs. 7,040/-
25. PWF Thingkangphai , Christmas Gift	Rs. 2,000/-
26. PWF PCI , Christmas Gift	Rs. 10,000/-
27. Khupmalsawm , Tangpijol , Christmas Gift	Rs. 10,000/-
28. Lianmuantung, Lailam Veng, Christmas Gift	Rs. 500/-
29. PWF Delhi, Christmas Gift	Rs. 3,000/-
30. Khupkhanmang , Lailam Veng, Christmas Gift	Rs. 2,000/-
31. PWF Manniang Khuo, Christmas Gift	Rs. 1,000/-
32. P. Church Kanan Veng, Christmas Gift	Rs. 5,000/-
33. Lamneikim, Behiangjang, Christmas Gift	Rs. 2,000/-
34. PWF Zomi Colony, Christmas Gift	Rs. 2,000/-
35. P. Church, Zomi Colony, Christmas Gift	Rs. 3,000/-
36. Vishali Jain , New Delhi	Rs. 5,000/-
37. P. Church , Tuining	Rs. 1,930/-
1. Upa Ginsuon	Rs. 100/-
2. Upa H. T. Manga	Rs. 150/-
3. Rev. Mangmuan	Rs. 100/-
4. Pa Pauliankhup	Rs. 350/-
5. Pa Chinkhansuan	Rs. 200/-
6. Pi Chingboi	Rs. 250/-
7. Nu Engzaching	Rs. 50/-
8. Upa Ginsuankhai	Rs. 630/-
9. Rev. Mangmuanthang	Rs. 100/-
38. PWF, Sugnu	Rs. 2,000/-
39. Hangminthang & Family, Saiboh	Rs. 1,500/-

40. Zolun Welfare Society	Rs. 7,800/-
41. Awnchinkap khuo Mission Board, Christmas Gift	Rs. 3,000/-
42. Lalneitluangi, Lailam Veng	Rs. 500/-
43. Upa Khaiminlian	Rs. 4,000/-
44. P. Church Lailam Veng	
1. Upa Lachin khai	Rs. 1,000/-
2. Thanglun	Rs. 1,000/-
3. Manneiniang	Rs. 1,000/-
4. Manmuanching	Rs. 1,000/-
5. Chinsuanniang	Rs. 200/-
6. Upa Khaiminlian	Rs. 600/-
7. Khambiehlun	Rs. 500/-
45. ZPC, Delhi	
1. Ruth Niangkhanhing	Rs. 5,000/-
2. Manhaukim	Rs. 500/-
3. Vungbiehlun	Rs. 500/-
4. Ebenezer Khupliantung	Rs. 500/-
5. Nu Jennifer Munluo	Rs. 600/-
6. Hauliankap	Rs. 1,000/-
7. Baby Zoey Chiinloching	Rs. 1,500/-
8. Nemneichong	Rs. 1,000/-
9. Ningneichiin	Rs. 1,000/-
10. Haumuanching	Rs. 500/-
46. P. Church Tuibuang, Mission Board	Rs. 5,000/-
47. Dr. Limlunthang & Family, Shillong	Rs. 5,000/-
48. Vungtulniang @ Boinu	Rs. 20,000/-
49. Nianghoikim LDCC Hiangzou	Rs. 1,500/-
50. Rev. H. Nengzatun, Immanuel	Rs. 2,000/-
52. Christopher Suanlunlal Tuibuong	Rs. 1,250/-
53. PYF Tuibuong	Rs. 3,750/-
54. Evan. pauchiin Immanuel	Rs. 100/-
55. Donneilam, Immanuel	Rs. 100/-
56. PWF, Central Church Anntang Kg. 126 Anntang tang	
	Rs. 1,400/-
57. PWF P. Salem	Rs. 400/-
58. PWF T. Zion	Rs. 1,000/-
59. Kamkhogin	Rs. 500/-

PETU JOUSIE MANGPAN HING GUOLZAWL TA HEN.

NOTE : A dihloou kha te Office a suhdin thei zing ahi.

## PATRON MEMBER-TE

- |                           |                              |                            |                                |
|---------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Upa Gouzamang          | 2. Pu Hav. Khamchinkhup      | 3. Pu Khamzalam            | 4. Pu Chinzasuan               |
| 5. (L) Upa Liansuanpau    | 6. Pu Khamchinthang          | 7. Pu S. Dalthang          | 8. Upa Kapkhanthang            |
| 9. Upa Langginmang        | 10. Upa S. Nangkhanlal       | 11. Pu S. Lamkthoang       | 12. Upa Dr. M. Lachinkhai      |
| 13. Upa Khamchinjam       | 14. (L) Upa D.K.Manlun       | 15. Upa Suankhanmang       | 16. (L) Upa Khupgou            |
| 17. Upa Chinkham          | 18. Upa Ngulchinkham         | 19. (L) Rev. V. Vungzalian | 20. Rev. Retd. Kamkhosoi       |
| 21. Rev. Retd. Tualzachin | 22. Rev. (Rtd.) H. Nengzaton | 23. Rev. Awnkhanhup        | 24. Rev. Dr. Hangpi Manlun Zou |
| 25. (L) Pu Tuanzapau      | 26. (L) Rev. Ginchinjam      | 27. (L) Rev. Khamzasuan    | 28. Upa T. Lamkthoawng         |
| 29. Upa Khaichinmang      | 30. Rev. Stephen Chinzathang | 31. Pu Khupkhanmang        | 32. Pu Khaidohlian             |
| 33. (L) Hav. Khamzahang   | 34. Pi Vungzanuam            | 35. Pu T. Gouzadou         | 36. Upa Liensuonkap            |
| 37. Pi Zelkhochiin        | 38. Pi Hatkhanvung           | 39. (L) Pi Ngaihoiching    | 40. Pi Mankhannieng            |
| 41. Pu Goukhanmang        | 42. Pi Chingzalam            | 43. Pu S. Thianzakhai      | 44. Pi Kamkhanching            |
| 45. Pu Haukhanpau         | 46. Pu Tuallianmang          | 47. (L) Pu Dongkap         | 48. (L) Pi Chingkhanmang       |
| 49. Pi Donkxonian         | 50. Upa Henzakhup            | 51. (L) Pu Saichinpau      | 52. Pu Goumang                 |
| 53. (L) Upa Khamkhanhang  | 54. Shie Laangkhanlal        | 55. Pu Khamkhanlun         | 56. Upa L. Tualkhanpau         |
| 57. Upa Jamsianmung       | 58. Upa Ginzadong            | 59. Pu Kaizathang          | 60. Pi Goizanuom               |
| 61. Pi Thangneivah        | 62. Pu Khamzathang           | 63. Pi Donchin             | 64. Upa Liankhanmang           |
| 65. Pu Hauchinlun         | 66. Pu T. S. Lal             | 67. Pi Goichiin            | 68. Pu T. Khupchinthang        |
| 69. Upa T. Kaizalam       | 70. Pu Paul Henkholal        | 71. (L) Pu Soikham         | 72. Rev. P.C. Manga            |
| 73. Rev. Khamchinkhai     | 74. Rev. Jamlianpau          | 75. Rev. Chinzapau         | 76. Rev. Retd. Kamkhosam       |
| 77. Upa (L) Chinpu        | 78. Pu Zamkhanthang          | 79. Pu Chinglen            | 80. Miss Chinhaunieng          |
| 81. Upa P. K. Soia        | 82. Pu Goukhai               | 83. Pi Niangkhanmang       | 84. Evan. Retd. G.L. Joshya    |
| 85. Pi S. Chingkhanmang   | 86. (L) Pu Vumchinkhup       | 87. Upa Khaihenthang       | 88. Upa T. C. Pau              |
| 89. Upa Nengchinkap       | 90. (L) Upa Jamkhongam       | 91. Upa HT Manga           | 92. Mrs. Vahkholhing           |
| 93. Pu Hauliankap         | 94. Pi Chinnu                | 95. (L) Upa Ngulzakhai     | 96. (L) Upa T. Gougin          |
| 97. Pu Ginsuanhau         | 98. Upa (L) Langminthang     | 99. (L) Rev. David K.Samte | 100. Upa T.S.K. Samte          |
| 101. Upa S.K. Khama       | 102. Pu Jamkhopao            | 103. Pu Thatthang Taithul  | 104. Pu Kamkhankap             |
| 105. Bhim Prasad Ghatani  | 106. Rev. M. Kapsuanthang    | 107. Nu Chingneikim        | 108. Rev. Khupkhansuan         |
| 109. Pi Mannuamching      | 110. Rev. Kaimuanlal         | 111. Upa Nengkhanlian      | 112. Nh. Deborah Zou           |
| 113. Pu T. Kuppa          | 114. Rev. (L) Mangsuanthang  | 115. (L) Pu Lamchinhau     | 116. Upa Pauchinlel            |
| 117. Nu Kimneihoi         | 118. Upa Kamgenpau           | 119. Nh. Niangsuannuam     | 120. Nu Ngai Khanvung          |
| 121. Pu P. Sanjiv Zou     | 122. Upa M. Kaichinkham      | 123. Upa T. Sianchinpau    | 124. Upa Sianzahau             |
| 125. Pu L. Thenkhosoi     | 126. Pu Kamsuanhang          | 127. Upa Th. Kaikholam     | 128. Upa Lunchinthang          |
| 129. Pu P. Tongthang Zou  | 130. H. Nehzamang            | 131. Pu Thangsuankhup      | 132. Upa M. Kamzadou           |
| 133. Pu Jamkholian Munlao | 134. Pu Sianzakhai           | 135. Upa Thanggingsuan     | 136. Pu Kapminlun              |
| 137. Pi Tingzavah         | 138. Dr. M. Limlunthang Zou  | 139. Rev. Hauzalian Manlun | 140. P/P Suangliankap          |

## LIFE MEMBER-TE

- |                            |                          |                       |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 01. Upa (L) T. Khupkhenpau | 02. (L) Pu M. Ginzahau   | 03. (L) Pu Selzapau   |
| 04. Pu L.C. Pautungnung    | 05. (L) Pi Khamkhanneing | 06. Pi Ngaiunuom      |
| 07. Upa Chinsuanthang      | 08. Upa Shanti Kumar     | 09. Pu Kamkhohau      |
| 10. (L) Pu Khamkhohau      | 11. Upa Khamzathang      | 12. Upa Chinkhanthang |
| 13. Pu (L) Tongzathang     | 14. Pi Chiinneilam       | 15. Upa Kulthang      |
| 16. H/Sm. Upa Kaichinpau   | 17. Pi Niangzalam        | 18. Upa P. Doukholun  |
| 19. Pu Kapminlian          |                          |                       |

*Undelivered*

Please return to:

*The Editor*

KHRISTIAN TANGKOU

ZPCS Office, Zomi Colony

Churachandpur - 795 128

P.O. Box - 48, Manipur, India

Synod Office Telephone No. (03874) 235105

Website: [zousynod.org](http://zousynod.org) | email: [info@zousynod.org](mailto:info@zousynod.org)

[zpcs@rediffmail.com](mailto:zpcs@rediffmail.com)/[zousynod05@gmail.com](mailto:zousynod05@gmail.com)

7a,

---

---

---